

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ**

Том 4

Часть 1

Новгородская четвертая летопись

Выпуск 1

УДК 93
ББК 63.3
П51

П51 ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ РУССКИХ ЛЕТОПИСЕЙ: Том 4. Часть 1. Новгородская четвертая летопись. Выпуск 1 / – М.: Книга по Требованию, 2013. – 334 с.

ISBN 978-5-518-92171-9

ISBN 978-5-518-92171-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2013
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2013

ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

НОВГОРОДСКАЯ ЧЕТВЕРТАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ВЫПУСК 1

ПЕТРОГРАДЪ.

Типографія Я. Башмаковъ и К^о (Надеждинская, 43).

1915

Первое издание IV тома Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей, вышедшее въ свѣтъ въ 1848 году, заключало въ себѣ Новгородскую четвертую и Псковскую первую лѣтописи. Въ Прибавленіи напечатаны были выдѣленные изъ текста Новгородской четвертой лѣтописи: 1) Слово о житіи и о преставленіи великаго князя Дмитрія Ивановича, царя Русскаго; 2) Сказаніе о Царьградѣ дьяка Александра; и 3) Повѣсть о преставленіи князя Михаила Александровича Тверскаго.

Новгородская четвертая лѣтопись была напечатана въ первомъ изданіи по списку Строевскому, съ вариантами по спискамъ: Академическому, Синодальному, Публичной Библіотеки (Фроловскому), Хронографическому и Толстовскому. Изданіе заключало въ себѣ только ту часть Новгородской четвертой лѣтописи, которая начинается съ 6621 (1113) года; кромѣ этого, тѣ мѣста лѣтописи, которыя находятъ себѣ соотвѣтствіе въ Новгородскихъ лѣтописяхъ, — первой, второй и третьей (П. С. Р. Л. т. III), и въ лѣтописяхъ: Лаврентьевской, Ипатіевской и Троицкой (тамъ же, т. I), были здѣсь опущены, съ приведеніемъ лишь начальныхъ и конечныхъ словъ опущенныхъ мѣстъ. Рукописаніе короля Магнуша, находящееся въ спискахъ, послужившихъ для перваго изданія Новгородской 4-ой лѣтописи, подъ годами 1348 и 1352, и Повѣсть о кончинѣ митр. Кипріана, съ его духовною грамотою, подъ 1406 годомъ, были также опущены, въ виду того, что они напечатаны въ V томѣ П. С. Р. Л. Основной лѣтописный текстъ доведенъ въ этомъ изданіи до 6985 (1477) года, которымъ кончаются списки Строевскій и Синодальный; послѣ него, въ дополненіи, помѣщены: а) окончаніе списка Академическаго (1447—1515 гг.), разнящееся отъ списковъ, принятыхъ въ основу изданія; б) текстъ списка Хронографическаго съ 1385 по 1403 гг., тоже не совпадающій въ этихъ предѣлахъ съ указанными списками; и в) окончаніе списка Хронографическаго съ 1447 по 1496 гг.

Императорская Археографическая Коммиссія опредѣлила переиздать IV томъ П. С. Р. Л., раздѣливъ его на двѣ части и выдѣливъ изъ него въ другой томъ Псковскую первую лѣтопись. Первая часть заключаетъ въ себѣ Новгородскую 4-ую лѣтопись, въ основу которой положенъ тотъ же Строевскій списокъ, который служилъ основнымъ и при первомъ ея изданіи; во второй части опредѣлено напечатать Новгородскую лѣтопись особаго состава, названную Новгородскою 5-ою лѣтописью, основнымъ спискомъ которой является списокъ Хронографическій, служившій при первомъ изданіи Новгородской 4-ой лѣтописи для

вариантовъ къ списку Строевскому. Тѣ мѣста и части лѣтописи, которыя при первомъ изданіи IV тома П. С. Р. Л. были опущены, въ настоящемъ изданіи восполнены, а сказанія, вынесенныя въ первомъ изданіи въ Прибавленіе, помѣщены тамъ, гдѣ они находятся въ рукописяхъ.

Первый выпускъ (стр. 1—320) первой части IV тома Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей содержитъ въ себѣ Новгородскую 4-ую лѣтопись. При изданіи его были употреблены слѣдующіе списки:

1. Строевскій списокъ. Онъ находится въ рукописи Императорской Публичной Библиотеки собранія Погодина № 2035, принадлежавшей ранѣе П. М. Строеву. Археографическою Коммиссіею онъ былъ обозначенъ Стр. I. Рукопись in 4^o, содержитъ II + 309 нумерованныхъ листовъ и написана въ 1 столбецъ, полууставомъ двухъ почерковъ послѣдней четверти XV в. (водяной знакъ на бумагѣ: буква Р готическая, съ раздвоенной оконечностью, не перечеркнутая—см. Н. П. Лихачевъ, Палеографич. знач. бумажн. водян. знаковъ, № 1198—1483 г. и № 1462—1470 г.). Первымъ почеркомъ написаны лл. 1—254, вторымъ лл. 255—309. На внутренней сторонѣ передней доски переплета приклеенъ ярлычекъ съ печатною надписью: «П. М. Строева № ...». На листѣ I рукою П. М. Строева написанъ номеръ рукописи: «1», а внизу отмѣчено: «Куплена 1837 авг. 16 за 140 р.». На л. II рукою его же написано слѣдующее заглавіе: «Лѣтописецъ Новгородскій отъ начала государства Русскаго до 1477-го года. [Начало утратилось]». Листы I, II и послѣдній нумерованный относятся къ переплету (водяной знакъ съ годомъ 1827-мъ). Начала рукописи недостаетъ.

Лѣтопись начинается на договорѣ Олега съ греками, подъ 6420 (912) годомъ, словами: «по первому убо слову да оумиримся с вами грѣкы...»; кончается 6985 (1477) годомъ, на извѣстии о пожарѣ въ Новгородѣ 21 сентября, словами: «... и Марфи посадници дворъ. Арипъ».

Въ настоящемъ изданіи Строевскій списокъ принятъ за основной и сокращенно обозначается Ст.

2. Синодальный списокъ. Онъ находится въ рукописи Синодальной (патріаршей) Библиотеки № $\frac{152}{46}$. Археографическою Коммиссіею онъ былъ обозначенъ Син. V. Рукопись in F^o, содержитъ 426 нумерованныхъ листовъ и 3 нумерованныхъ, относящихся къ переплету: два—въ началѣ рукописи и одинъ—въ концѣ. На внутренней сторонѣ передней доски переплета написанъ номеръ рукописи: 46-ой и находится слѣдующая отмѣтка скорописью: «Сія книга лѣтописецъ въ среднюю дестъ Троицкого Сергіева монастыря, принята изъ монастырскаго приказу, іуня въ 20 день 1703-го году, для исправленія печатнаго лѣтописца». На 1-омъ нумерованномъ листѣ, относящемся къ переплету, скорописью XVIII—XIX в. отмѣчено: «Изъ типографской библиотеки книга первая». На томъ же листѣ славянскими цифрами поставлены номера: 269 (зачеркнуть) и 229; ниже, арабскими цифрами, написанъ номеръ 347-ой. На

оборотъ послѣдняго нумерованнаго листа, относящагося къ переплету, отмѣчено скорописью XVIII—XIX в.: «Изъ типог. библіотеки». Листы 415, 416 об., 417 и нумерованные въ началѣ и въ концѣ рукописи—безъ текста.

Лѣтопись находится на лл. 1—414 и написана полууставомъ, въ 2 столбца, въ 1544 г., Катовасею Юрьевымъ, что видно изъ слѣдующей его отмѣтки на л. 414 об., непосредственно за лѣтописнымъ текстомъ: «А сии лѣтописецъ писалъ Катовася Юрьевъ сынъ лѣто 7052-го». По нижнему краю листовъ 1—4 слѣд. запись: «Лѣтописецъ старца Симона Шубина». На л. 1 цвѣтная заставка съ переплетающимися кругами; начальная буква П на томъ же листѣ узорная, цвѣтная. Лѣтопись начинается Повѣстью временныхъ лѣтъ и кончается годомъ 6985 (1477), словами: «... и Марфѣ посадници чюдныи дворъ. О Христи Ісусѣ, аминь». Листъ 415 принадлежитъ къ той же части рукописи, что и лѣтопись, но остался незаписаннымъ.

Листъ 416 присоединенъ къ рукописи, содержащей лѣтопись, позднѣе, при переплетѣ. На немъ находится написанная полууставомъ XVI в., другимъ почеркомъ, чѣмъ лѣтопись, въ 1 столбецъ, выписка изъ Стишного Пролога на 24 мая: житіе преп. Симеона Дивногорца (нач. стиха: «На Дивнѣи горѣ пребысть Суміонъ на земли древле...»); нач. житія: «Сеи преподобныи чюдотворецъ Суміонъ бяше въ времена Іустіяна стараго...») и краткаго сказанія о муч. Мелетіи Стратилатѣ и пострадавшихъ съ нимъ воинахъ, женахъ и 12-ти трибунахъ (прерывается на слѣд. словахъ: «... и 12 комитъ и триоунъ и трехъ»).—Листы 418—426 присоединены къ лѣтописи также при переплетѣ и написаны полууставомъ XVI в. (водяной знакъ на бумагѣ: небольшой гербовый щитъ съ двойною лиліей) въ 2 столбца. На нихъ находится житіе св. ап. Андрея Первозваннаго подъ слѣд. заглавіемъ: «Мѣсяца ноябрю въ 30 день моученіе святаго славнаго и всехвалнаго апостола Андрѣя Первозваннаго, Господи благослови отче» (нач.: «Въ время оно бяше всѣ апостоли събралися въкоупи...»).

Въ настоящемъ изданіи Синодальный списокъ сокращенно обозначается С. Для текста отъ начала лѣтописи до словъ, которыми начинается списокъ Строевскій, онъ принятъ за основной.

3. Списокъ Публичной Библіотеки (Фроловскій). Онъ находится въ рукописи Императорской Публичной Библіотеки F. IV. № 235, принадлежавшей ранѣе П. Фролову. Археографическою Коммиссіею онъ былъ обозначенъ Пб. I. Рукопись in F^o, на I+289 нумерованныхъ и 5 нумерованныхъ листахъ, написана въ 2 столбца, полууставомъ одного почерка XV—XVI в. (водяные знаки на бумагѣ: 1. въ большей части рукописи—голова быка съ глазами и ноздрями въ формѣ кружковъ; между рогами черта, заканчивающаяся звѣздочкой изъ пересѣченія трехъ линий—см. Н. П. Лихачевъ, Палеографич. знач. бумажн. водян. знаковъ, № 1168—1477 г.; 2. кувшинчикъ, на крышкѣ котораго корона съ розеткой и полумѣсяцемъ наверху; на самомъ кувшинчикѣ буквы I B и полумѣсяцъ—у Н. П. Лихачева этого знака нѣтъ). Листъ I и слѣдующіе за нимъ 5 пустыхъ нумерованныхъ относятся къ концу XVII в. и вставлены при переплетѣ. На внутренней сторонѣ передней доски переплета и

на л. I написаны скорописью счетныя записи, съ датой 1 декабря 1806. На нижнемъ полѣ л. 1-го имѣется слѣдующая отмѣтка скорописью: «Изъ собранія Петра Фролова, 1815 года». На л. 289 об. неискусный рисунокъ перомъ Господа Вседержителя съ раскрытымъ евангелиемъ въ лѣвой рукѣ. Ниже, на томъ же листѣ, двѣ отмѣтки одной и той же рукой съ датами нашествій: Тахтамышъ—6830 г. (sic) и Темиръ-Аксака—6898 г. (sic). Еще ниже, на томъ же листѣ, западно-русскою скорописью XVII в. написаны титулы королей польскихъ Жигимонта и Владислава.

Рукопись содержитъ только лѣтописный текстъ, начинающійся на л. 1, Повѣстью временныхъ лѣтъ, и кончающійся на л. 289 об., годомъ 6955 (1447), на извѣстии о повоеваніи Пудогы шестниками: «...и Пудогу повоеваша и пограбиша шесники». Въ текстѣ лѣтописи и на поляхъ много приписокъ, поправокъ и дополненій: одни изъ нихъ написаны западно-русскою скорописью XVII в., по русски и по польски, другія—полууставомъ XVII в., по русски.

Въ настоящемъ изданіи Фроловскій списокъ Публичной Библіотеки сокращенно обозначается П.

4. Академическій списокъ. Онъ находится въ рукописи Академіи Наукъ шифръ 16. 3. 2 (Осн. 22). Археографическою Коммиссіею онъ былъ обозначенъ Акад. I. Рукопись in F^o, содержитъ 319 нумерованныхъ листовъ и два относящихся къ переплету нумерованныхъ листа въ началѣ. На внутренней сторонѣ задней доски переплета находится слѣдующая запись скорописью: «1755 года ноября 24 дня сію історію собственную свою продалъ холмогорцу Андрею Мостовому Холмогорскихъ славенолатинскихъ школъ бывой ученикъ Аванасій Терентьевскій, а цены взялъ шестьдесятъ копѣекъ и подписалъ своеоручно». Ниже этой записи двѣ отмѣтки разными почерками: 1) «Терентьевской»; 2) «1764 года декабря 1». Тутъ же, а также на л. 319 об., пробы пера и другія отмѣтки, не имѣющія значенія. На 2-мъ нумерованномъ листѣ находится запись бібліотекаря Академіи Наукъ П. И. Соколова, за подписью Президента Академіи Наукъ С. С. Уварова, о принадлежности рукописи Библіотекѣ Академіи Наукъ и о томъ, что въ каталогѣ, напечатанномъ въ 1818 г., она значится подъ № 21. Нижняя половина л. 319-го и правые нижніе углы лл. 1—22 оборваны. Основная часть рукописи, лл. 7—311, содержащая лѣтописный текстъ, писана въ 1 столбецъ, полууставомъ первой половины XVI в. (водяные знаки на бумагѣ: 1. звѣзда съ пламенными лучами—см. Н. П. Лихачевъ, Палеограф. знач. бумажн. водян. знаковъ, № 1530—1527 г., № 1487—1521 г., № 4042—1504 г.; 2. кувшинчикъ съ крестикомъ—см. тамъ же, № 1363—1508 г., № 1572—1530 г., № 1515—1524 г.; 3. лилія геральдическая въ гербовомъ щитѣ, надъ которымъ крестъ съ гвоздями—см. тамъ же, № 1320—1491 г. и 1492 г., № 1321—1499 г.; 4. рука въ коротенькомъ рукавчикѣ, надъ пальцами крестовидная розетка—см. тамъ же, № 1572—1530 г.; 5. буква Р готическая, съ раздвоенною оконечностію—см. тамъ же, № 1513—1524 г., № 1532—1527 г., № 1558—1529 г. и № 1629—1536 г.). Нижняя половина л. 184-го оставлена писцемъ пустою, и только на нижнемъ полѣ ея онъ написалъ киноварью: «Се язъ Максимъ».

Позднѣе на пустой части этого листа и на пустомъ оборотѣ его написаны пробы пера. Листъ 270 об. пустой.—Листы 1—6 и 312—319 прибавлены къ основной части рукописи при переплетѣ и написаны однимъ почеркомъ, скорописью послѣдней четверти XVII в. (водяной знакъ на бумагѣ: голова шута—см. Н. П. Лихачевъ, Бумага и бумажн. мельницы, № 479, 1676—1682 гг.).

Рукопись содержитъ въ себѣ: 1) лл. 1—6. «Исторія о началѣ Рускія земля и о создание Новаграда и откуда влечашеся родъ словенскихъ князей» (нач.: «Въ лѣта отъ сотворения свѣта 2244-го, во второе же лѣто по потопѣ...»). Прерывается на словахъ Гостомысла: «...а се вижду, яко земля». 2) лл. 7—311. Лѣтописный текстъ, безъ начала; начинается на концѣ 6421 (913) года, словами: «(зара)тишася отъ Игоря по Олговѣ смерти...»; кончается годомъ 7023 (1515), на извѣстїи о боѣ воеводъ великаго князя съ Литвою подъ Оршею, словами «...воеводъ многихъ поймали, а силу иныхъ побили». Послѣ этого извѣстія скорописью XVII в. на нижнемъ полѣ рукописи приписано: «Лѣта 7108 году Благо[вѣ]щеніе было на светлой неделе во ѿторникъ и въ те поры зима стояла упруга, а на светлой неделе ѣздѣли в санехъ». Въ лѣтописномъ текстѣ въ позднѣйшее время, — повидимому, въ XVII в., — произведено много поправокъ: сдѣланы приписки на поляхъ, подскоблено въ текстѣ, поправлены отдѣльныя буквы и т. под. 3) лл. 312—319. Повѣсть о приходѣ царя Іоанна IV Васильевича въ Новгородъ, подъ слѣд. заглавіемъ: «Въ лѣта 7078-го году генваря во 2 день благочестивыи государь царь и великіи князь Иванъ Васильевичъ всеа Росїи самодержецъ ходилъ со гнѣвомъ на Великіи Новгородъ и на архиепископа Пимина и на его владычнихъ бояръ и на изящныхъ именитыхъ людей и на всѣхъ градцкихъ жителей» (нач.: «Посѣщеніемъ и изволеніемъ и наказаніемъ Вседержителя...»). Повѣсть эта напечатана по настоящему списку въ Полномъ Собранїи Русск. Лѣтописей, т. III, стр. 254—262, и въ Новгородскихъ лѣтописяхъ (2-ой и 3-ей), изд. Археографической Коммиссіею (1879 г.), стр. 393—404.

Рукопись была описана А. А. Шиловымъ: Описаніе рукописей, содержащихъ лѣтописные тексты, вып. I, стр. 14—15 (Лѣтопись занятій Импер. Археограф. Коммиссіи, т. XXII).

Въ настоящемъ изданїи Академическїй списокъ сокращенно обозначается А. 5. Голицынскїй списокъ. Онъ находится въ рукописи Императорской Публичной Библиотеки Q. XVII. № 62, принадлежавшей ранѣе гр. Ѳ. А. Толстому (см. Калайдовича и Строева—Описаніе рукописей Толстого, стр. 244, отд. II, № 58). Рукопись in 4^o, на 380 нумерованныхъ листахъ и 17 ненумерованныхъ, находящихся въ концѣ рукописи; написана въ 1 столбецъ, полууставомъ разныхъ почерковъ первой половины XVI в. (водяные знаки на бумагѣ: 1. бычачья голова съ большимъ крестомъ между рогами, заканчивающимся цвѣткомъ — ср. Н. П. Лихачевъ, Палеограф. знач. бумажн. водян. знаковъ, № 1096 — 1466 г.; 2. бычачья голова небольшая и узкая, съ короткими прямыми рогами, безъ украшенїй, съ глазами и ноздрями въ формѣ кружковъ, безъ носа—см. тамъ же нѣсколько сходный знакъ № 1323—1511 г.; 3. бычачья голова съ глазами въ формѣ кружковъ и ноздрями, съ челкой

въ видѣ волнистой линіи и съ крестомъ на длинномъ стержнѣ, перевитомъ въ 6-ти мѣстахъ змѣею — см. тамъ же, № 3340—1515 г.; 4. папская тиара — см. тамъ же, № 1387—1511 г., № 4023—1510 г.). Листъ 1, относящійся къ переплету, и нумерованные листы въ концѣ рукописи — безъ текста. На внутренней сторонѣ передней доски переплета скорописью XVII—XVIII в. написано: «Сия книга лѣтописная вся прочтена, а писано в ней і про Моложское державство и про холопи, зри на поляхъ помѣты, писаны скорога ради взысканія». Тамъ же приклеенъ ярлычекъ съ печатною надписью: «Ex Bibliotheca Arcangelina»; ниже его печатный же ярлычекъ библиотеки гр. О. А. Толстого. На л. 1 отмѣтка XVIII в.: «Голицынская лѣтопись»; ниже ея другой рукой написано: «№ 600 второй 1755 году № 509». На л. 1 об. помѣтка (автографъ?): «Графа Федора Андреевича Толстого». На внутренней сторонѣ задней доски переплета отмѣчено: «184 г. ген въ 30 де прес гс». При переплетѣ листы перемѣшаны и послѣ л. 320 должны слѣдовать лл. 329—336. Между лл. 17 и 18 листы утрачены.

Составъ рукописи слѣдующій: 1) л. 2. «Никиѳора, патриарха Царяграда, лѣтописецъ въскорѣ» (нач.: «Адамъ первыи человекъ бывъ лѣтъ 230...»); кончается русскимъ дополненіемъ на слѣд. словахъ: «...а Глѣбъ приѣхавъ ис Татаръ княжи 7 мѣсяць и оумре». 2) л. 9. «Епифаніево взысканіе о пророцѣхъ» (нач.: «Пръвыи Адамъ, 2 Енохъ...»); противъ заглавія на полѣ отмѣчено: «глава 203». 3) л. 9 об. «Того же 16 пророкъ, откоуду быша и гдѣ изомроша» (нач.: «Первыи Осіи, сынъ Веировъ...»). 4) л. 10 об. «А се епископи Царяграда, Никифора, патриарха того же града» (нач.: «Андрѣи апостолъ въ Аргоуполивъ бывъ, Стахія постави...»). 5) л. 11 об. «Рѣчь жидовьскаго языка преложена на Роусскоую, неразоумное на разоумъ, въ еваггелиихъ и въ апостолѣхъ и въ псалтыри и въ паремьи и въ прочіихъ книгахъ» (нач.: «Жидовскыи акелдама...»). 6) л. 15. «Толкованіе святаго Софія» (нач.: «Церкви Божіа Софіа пречистаа дѣвица Богородица. Толкъ: сирѣчь дѣвственыхъ душа...»). 7) л. 16. «Софіа Премудрость Божіа, толкованіе святѣи съборнѣи апостольстѣи церкви» (нач.: «Дѣвство образъ Божіи, отъ дѣвы бо родися Господь...»). 8) л. 16. «Софіа Премудрость Божіа, тлѣкованіе святѣи соборнѣи апостольстѣи церкви» (нач.: «Церковь есть земное небо и храмъ Божіи...»). 9) л. 17. «Отъ слова, еже на шествіе Святаго Духа» (нач.: «О еже что есть сѣдьяи человекъ, старостію одержимъ...») — объ иконѣ Сошествія Св. Духа. 10) л. 17 об. «Сіе подобаеть глаголати, егда громъ гремитъ» (нач.: «Господи Исусе Христе Сыне Божіи... Живыи въ вышнихъ, седяи на хероувимѣхъ...») — двѣ молитвы отъ грома и замѣтка о трехъ названіяхъ его. 11) л. 18. «Исидоръ, епископъ Испалечскыи, писалъ въ третьеи на десять книзѣ етифѣмологіи въ 8 главѣ о грому» (нач.: «Громъ наречеса того ради, еже звоукъ его оустрашаетъ...»). 12) л. 18 об. «Того же о блистаніяхъ, сирѣчь о млѣніяхъ» (нач.: «Блистаніе и млѣніа есть небесныа стрѣлы...»). 13) л. 18 об. «Въ апакалипсехъ въ 8 главѣ» (нач.: «И приимъ аггелъ кадило златое...») — изъ Апок. VIII, 5. 14) «Въ апакалипсехъ же въ 10 главѣ» (нач.: «И видѣхъ иного аггела крѣпка...») — изъ Апок. X, 1—2; конца недостаетъ. 15) л. 19. Лѣтопись. Начала недостаетъ; начинается на слѣд. словахъ Народописанія Европы: